

Poland-Łódź: Agricultural services
OJ S 203/2018 20/10/2018
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Łódź - Zarząd Zieleni Miejskiej w Łodzi

Postal address: ul. Konstantynowska 8/10

Town: Łódź

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Postal code: 94-303

Country: Poland

Contact person: Krzysztof Helman

E-mail: zamowienia@zzm.lodz.pl

Internet address(es):

Main address: <http://bip.zzm.lodz.pl/zamowienia-publiczne.html>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Jednostka organizacyjna administracji samorządowej

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykaszenie siedlisk łąkowych na terenach będących we władaniu Leśnictwa Miejskiego (w obchodzie Lublinek-Ruda) w Zarządzie Zieleni Miejskiej w Łodzi w 2018 r.

Reference number: ZZM.WOA.ZP.2510.34.2018

II.1.2. Main CPV code

77100000 Agricultural services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

3.1 Przedmiot zamówienia obejmuje wykonanie usług polegające na mechanicznym oraz ręcznym wykoszeniu roślinności zielnej z obszaru siedlisk łąkowych w tym:

3.1.1 Lublinek-Ruda

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 51 248,85 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

Main site or place of performance: 3.3 Miejsce wykonywania usług: grunty będące w zarządzie (władaniu, administrowaniu) Leśnictwa Miejskiego w Zarządzie Zieleni Miejskiej w Łodzi położone na terenie miasta Łodzi - Lublinek-Ruda.

II.2.4. Description of the procurement

3.1.1.1 Zakres prac obejmuje 1 krotne wykoszenie roślinności zielnej w obszarach łąk Lublinek o powierzchni ogólnej 54,89 ha, z czego powierzchnia do wykoszenia 36,11 ha.

3.1.1.2 Na części obszaru o powierzchni 33,90 ha wymaga się wykoszenia mechanicznego np. ciągnikiem z kosiarką rotacyjną lub równorzędnym zestawem z uprzątnięciem wykoszonej roślinności z obszaru koszenia.

3.1.1.3 Na powierzchni 2,21 ha (w miejscach trudno dostępnych) wymaga się wykoszenia ręcznego przy użyciu wykaszarki spalinowej lub kosy i uprzątnięcia wykoszonej roślinności z obszaru koszenia.

3.1.1.4 Uprzątnięcie roślinności może nastąpić po uprzednim jej wysuszeniu w obszarach koszenia.

3.1.1.5 Zamawiający nie zapewnia miejsca składowania wykoszonej i uprzątniętej roślinności pozostawiając ją do dalszego zagospodarowania/utylicacji przez Wykonawcę.

Uwaga:

a) W każdym obszarze Wykonawca zobowiązany jest do zachowania szczególnej ostrożności podczas wykaszania, w szczególności w celu uniknięcia wykoszenia sadzonek czy uszkodzenia istniejących drzew i krzewów.

b) W zakres przedmiotu zamówienia wchodzi również ręczne (przy użyciu wykaszarki spalinowej lub koszy) podkoszenie istniejących w obszarach koszenia drzew, pod którymi teren jest niedostępny do wykoszenia mechanicznego.

3.2 Szczegółowy opis poszczególnych części przedmiotu zamówienia w tym opis specyfiki i zakresów prac do wykonania w danych obszarach oraz ich lokalizacja (mapy) znajduje się w istotnych postanowieniach umowy i załącznikach do niej.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie zawodowe / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 130-296537](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Wykaszenie siedlisk łąkowych na terenach będących we władaniu Leśnictwa Miejskiego (w obchodzie Lublinek-Ruda) w Zarządzie Zieleni Miejskiej w Łodzi w 2018 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

11/10/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Paweł Pietrzak FUPH PAPI

Postal address: ul. Żółwiowa 42 m. 1

Town: Łódź

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Postal code: 91-520

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 47 218,52 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

23 Klauzula informacyjna z art. 13 RODO

23.1 Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016 /679 z dnia 27.4.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.Urz. UE L 119 z 4.5.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

23.1.1 administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miasto Łódź – Zarząd Zieleni Miejskiej w Łodzi, 94-303 Łódź, ul. Konstantynowska 8/10;

23.1.2 Kontakt z Administratorem jest możliwy pod adresem: dane.osobowe@zsm.lodz.pl

23.1.3 Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego na Wykaszenie siedlisk łąkowych na terenach będących we władaniu Leśnictwa Miejskiego (w obchodzie Lublinek-Ruda) w Zarządzie Zieleni Miejskiej w Łodzi w 2018 r. nr sprawy ZSM.WOA.ZP. 2510.34.2018 prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego;

23.1.4 odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29.1.2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2017 r. poz. 1579 i 2018), dalej „ustawa Pzp”;

23.1.5 Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;

23.1.6 obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;

23.1.7 w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO;

23.1.8 posiada Pani/Pan:

23.1.8.1 na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;

23.1.8.2 na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych *;

23.1.8.3 na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO **;

23.1.8.4 prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

23.1.9 nie przysługuje Pani/Panu:

23.1.9.1 w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;

23.1.9.2 prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;

23.1.9.3 na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

** Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu

ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/10/2018